

姉妹交流ライブラリー

平成二二年度

姉妹自治体交流表彰（総務大臣賞）
の実施（募集）について

（財）自治体国際化協会交流情報部交流親善課

現在、国内自治体と海外自治体との姉妹提携は二五〇〇件を超え、全国各地でそれぞれの地域の特性に応じた様々な交流が進められています。そうした姉妹自治体交流の更なる活性化と地域の国際化を推進するため、二〇〇六年度から、総務省と共同で、創意と工夫に富んだ取組を行っている団体を表彰するとともに、広く全国に紹介しております。

昨年度は、全国から二四団体の推薦があり、厳正な審査の結果、総務大臣賞を当別町（北海道）、高山・デンバー友好協会（岐阜県高山市）、いちき串木野市・サリナス市姉妹都市協会（鹿児島県いちき串木野市）の三団体に、審査委員会特別賞を京都府に授与しました。

四回目となる今年度につきましても、次のとおり、全国に広く対象団体の募集を行いますので、関係者の皆様の積極的な御参加・御協力をお願いします。

○表彰の対象となる団体

都道府県、市町村、地域国際化協会ならびに国際交流協会等の民間非営利団体

○賞の種類と表彰団体数

総務大臣賞 三団体以内（その他、審査委員会特別賞を授与する場合があります。）

○募集方法

各都道府県及び政令指定都市支部（国際交流担当課室）を通じて、表彰の対象となる団体に対し、広く募集を行います。応募にあたり御不明な点等ございましたら、当協会までお問い合わせください。

○選定方法

応募された団体について、審査委員会による審査を行い、表彰団体を決定します。

○今後のスケジュール（予定）

二〇〇九年 八月一〇日 募集締切
九月一二月 審査
二〇一〇年 一月 表彰団体決定
二月 表彰式
三月 表彰式

お問い合わせ先

（財）自治体国際化協会 交流情報部交流親善課
TEL 03-5213-1172
FAX 03-5213-1174
E-mail: shima@clair.or.jp
URL <http://www.clair.or.jp/clairinfo/koushinka/index.html>



↑昨年度（第3回）表彰式での全体写真

過去2年間の受賞団体一覧

年	区分	受賞団体	相手先 (国名)	事業内容
二〇〇八年	総務大臣賞	当別町 (北海道)	レクサンド市 (スウェーデン王国)	当別町とレクサンド市は、当別町内へのスウェーデンヒルズ（スウェーデンの街づくりを取り入れた住宅地）誘致を契機として、1987年に姉妹都市提携を結んだ。以来、ヒルズ内に建設された、スウェーデン交流センターを交流の拠点とし、北欧の代表的なお祭りである「夏至祭」の開催、経済団体や青少年による相互訪問等、着実に交流を重ねている。中でも、今年度で25回目を迎えた「夏至祭」は、これら姉妹都市交流の証として継続されており、本場の精神を受け継ぐ全国的にも数少ないお祭りとなっている。また、昨年度に実施された姉妹都市交流20周年記念事業にあたっては、7割以上の町民が事業に携わるなど、交流が町ぐるみの取組みへと発展している。さらに、スウェーデン国王やスウェーデン日本友好国会議員団が当別町を訪問するなど、国レベルでも一定の評価を受け、スウェーデンと日本の自治体による模範的交流と言われるまでになっている。
		高山・デンバー友好協会 (岐阜県高山市)	デンバー市 (アメリカ合衆国コロラド州)	高山市とデンバー市は、「歴史的伝統を有する山岳観光都市」であることなどの共通点から、1960年に姉妹都市提携が結ばれた。提携から約半世紀にわたり、親善使節団の相互派遣をはじめ、文化、スポーツ、教育、経済分野等、幅広い交流を市民により組織された高山・デンバー友好協会が主体となって行っており、現在もさらにその広がりを見せている。この長く活発な交流は人種や言葉の壁を越えて共に協力し、交流を進めると意識を市民に広げるものとなっており、このことは、高山市が国際観光都市として、急増する外国人観光客を迎え入れる「おもてなしの心」の基礎となっている。
		いちき串木野市・サリナス市姉妹都市協会 (鹿児島県いちき串木野市)	サリナス市 (アメリカ合衆国カリフォルニア州)	戦後、多くのいちき串木野市の出身者がサリナス市に移住し、活躍していたことから、いちき串木野市とサリナス市は1979年に姉妹都市盟約を締結し、いちき串木野市・サリナス市姉妹都市協会を中心に交流の促進と強化を図ってきた。長年続けていの中高生相互派遣事業は、単なる国際交流としての視野を広げるだけでなく、移住者の方々から本物の開拓者魂を学んだり、逆に日本の移住者の二世、三世を招き交流を図るなど、この移民の歴史を生かした特色のあるものとなっている。また、農業で成功した移住者を通じて、市内の果樹生産組合の訪問が行われるなど、裾野の広い交流へと広がっている。
二〇〇七年	総務大臣賞	京都府	陝西省 (中華人民共和国)	京都府と陝西省は、古くは唐の時代から様々な分野で活発な交流が行われており、古都としての共通点も多いことから、1983年に友好提携を締結し、以来、行政・民間レベルで幅広く友好を深めている。その中で、2001年から実施してきた植林協力ボランティアを発展させて、2006年度から始まった高校生林業技術国際協力事業は、林業の専門学科を設置している府内高校の生徒が、深刻な砂漠化が進む陝西省において、現地の大学生と共同でログハウスの建築や調査研究林を設置するなど、環境に着目した交流を実施している。この交流は、陝西省においての植生調査、森林育成から木材加工までの一貫した活動をハード・ソフト両面から支援するものであるとともに、環境教育の面でも双方にとって意義深い取組みとなっている。
		兵庫県	ハバロフスク地方 (ロシア連邦)	兵庫県とハバロフスク地方は、1969年に友好提携を締結して以来（都道府県としてロシアの地方都市と友好関係を結んだのは全国初）、相互に代表団を派遣するなど、幅広い分野で交流を重ねてきた。これまで、経済面を中心に、研修員やニューリーダーの受入等、人材育成にかかる交流を進めているほか、県鳥コウノトリの共同研究、青少年の交流を継続的に行っており、安定した関係を維持している。特にコウノトリ事業は、両自治体の長をかけた事業であると同時に、その研究成果は外部へも大きな意味を持つ重要な事業となっており、2007年に国内では46年ぶりにコウノトリのひなが巣立ったことは、両自治体、そして住民が協力して進めてきた事業の一つの成果と言える。
		甘楽町 (群馬県)	チェルタルド市 (イタリア共和国)	甘楽町とチェルタルド市は1983年10月に姉妹提携を締結し、「一粒の麦」一国際交流の推進と人づくりという理念のもと、「人」「文化」「経済」の3つの柱を軸に多面的に交流を展開してきた。青少年研修団の相互派遣をはじめ、チェルタルド市の特産品の輸入販売、お互いの地域に深い関わりのある著名な芸術家の作品展覧会や小中学生の書画による交流を実施するなど、特色のある交流が活発に行われている。姉妹都市提携後25年を数え、両市町は友好親善と相互理解を深めながら、時代を担う「人」づくりを着実に実施している。
二〇〇七年	総務大臣賞	鳴門市 (徳島県)	リューネブルク市 (ドイツ連邦共和国)	鳴門市とリューネブルク市は、第一次世界大戦中にドイツ兵の俘虜収容所がおかれ、その俘虜達と住民が交流を広げたことをきっかけとして、1974年に姉妹提携を締結した。以来、毎年相互に親善使節団を派遣し、これまでに1,000人以上の市民が相互訪問しているほか、収容所でドイツ兵俘虜による日本初の「第九」の演奏が行われたことに鑑み、毎年全国から多数の参加者を集めて「第九」の演奏会を開催するなど長年にわたり活発な交流が行われており、90年以上前に始まった友好関係が、両市民の手により、ますますその幅を広げて意義深いものとなっている。